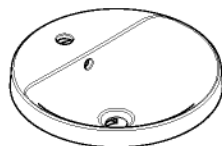


- DE** Montageanleitung  
**FR** Instructions de montage  
**EN** Assembly instructions  
**IT** Istruzioni per Installazione  
**ES** Instrucciones de montaje  
**NL** Handleiding  
**DK** Monteringsvejledning  
**PT** Manual de Instalação  
**PL** Instrukcja montażu  
**CS** Montážní návod  
**SK** Montážny návod  
**ZH** 组装说明  
**RU** Инструкция по монтажу  
**FI** Asennusohje  
**SV** Monteringsanvisning  
**LT** Montavimo instrukcijos  
**HR** Uputstva za instalaciju  
**RO** Instrucțiuni de montare  
**EL** Οδηγία συναρμολόγησης  
**SL** Navodila za montažo  
**ET** Paigaldusjuhend  
**LV** Montāžas instrukcija  
**SR** Uputstvo za montažu  
**NO** Montasjeveiledning  
**BG** Ръководство за монтаж  
**JP** 施工説明書  
**UA** Інструкція по збірці  
**AR** تعليمات التجميع  
**TR** Montaj kılavuzu  
**HU** Szerelési útmutató  
**HE** הוראות הרכבה



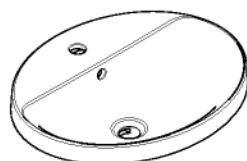
**Xuniva S 400/400**  
60155450 / 61054450



**Xuniva S 450/450**  
60159450 / 61056450



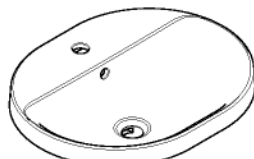
**Xuniva D 550/400**  
60156450 / 61058450



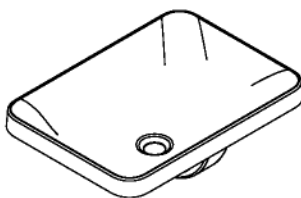
**Xuniva D 550/450**  
60160450 / 61060450



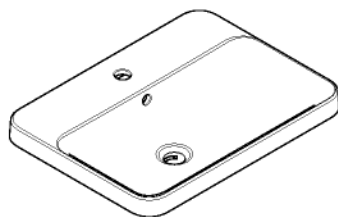
**Xuniva U 550/400**  
60157450 / 61062450



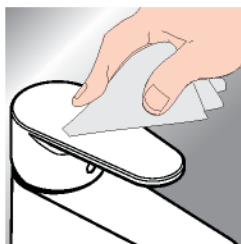
**Xuniva U 550/450**  
60161450 / 61064450



**Xuniva Q 550/400**  
60158450 / 61066450

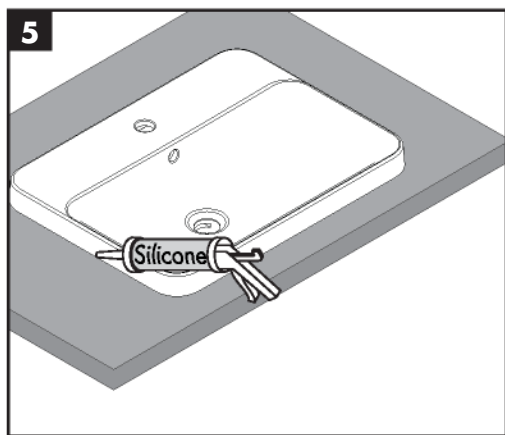
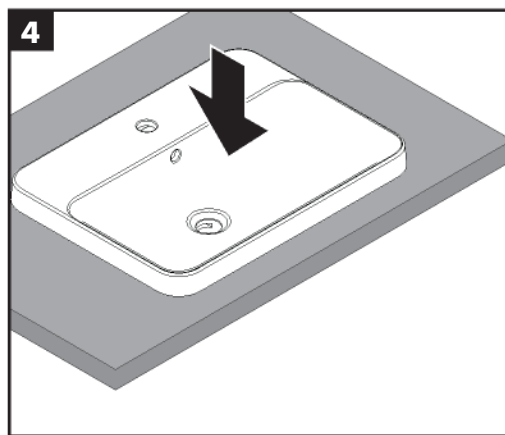
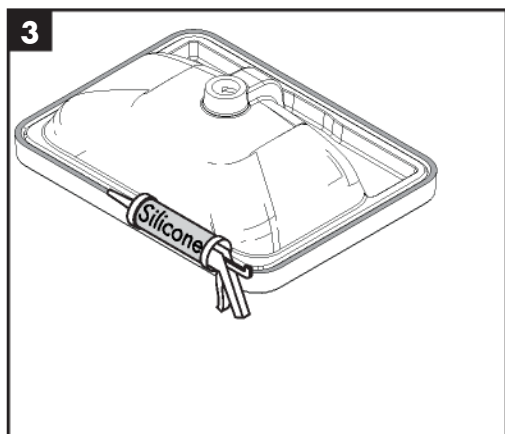
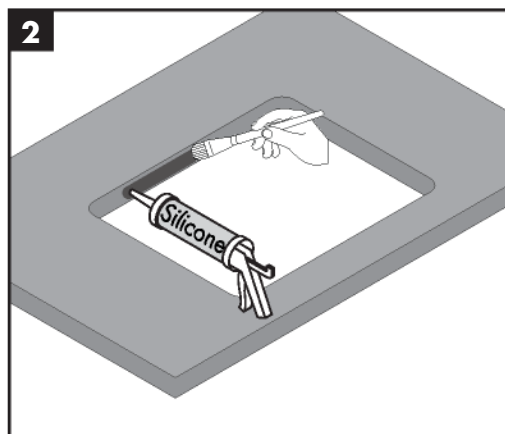
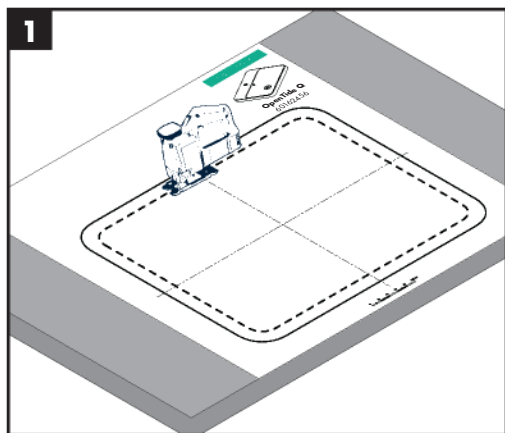
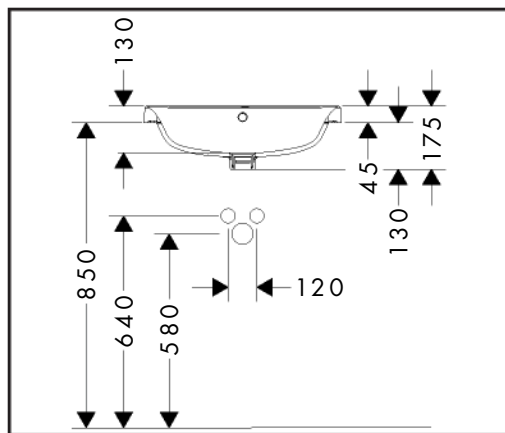


**Xuniva Q 550/450**  
60162450 / 61068450



**LT** Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai

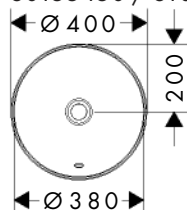
**HE** המלצות לניקוי / אחריות / איש קשר



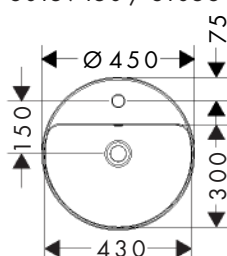
|           |                                                                                                                                                                                 |           |                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DE</b> | Die Zeichnungen enthalten alle notwendigen Maße (mm), die den üblichen Toleranzen unterliegen. Exakte Maße können nur am Produkt abgenommen werden.                             | <b>LT</b> | Brėžiniuose pateikti visi būtini matmenys (mm), kuriems taikomi įprasti leidžiami nuokrypiai. Tikslūs matmenys pateikti tik ant gaminio.                                                                        |
| <b>FR</b> | Les schémas contiennent toutes les dimensions nécessaires (mm), qui sont soumises aux tolérances habituelles. Les dimensions exactes ne peuvent être prises que sur le produit. | <b>HR</b> | Crteži sadrže sve potrebne dimenzije (mm), koje podliježu uobičajenim tolerancijama. Točne dimenzije mogu se preuzeti samo sa proizvoda.                                                                        |
| <b>EN</b> | The drawings contain all necessary dimensions (mm), which are subject to the usual tolerances. Exact dimensions can only be taken from the product.                             | <b>RO</b> | Desenele conțin toate dimensiunile necesare (mm), care sunt supuse toleranțelor obișnuite.                                                                                                                      |
| <b>IT</b> | I disegni contengono tutte le quote (mm) necessarie, che sono soggette alle comuni tolleranze. Le dimensioni esatte possono essere prese solo sul prodotto.                     | <b>EL</b> | Μετρώρεi exakte pot fi efectuate numai pe produs. Τα σχέδια περιέχουν όλες τις απαραίτητες διαστάσεις (mm), οι οποίες υπόκεινται στις συνήθεις ανοχές. Η ακριβείς μετρήσεις μπορούν να ληφθούν μόνο στο προϊόν. |
| <b>ES</b> | Los planos contienen todas las dimensiones necesarias (mm), que están sujetas a las tolerancias habituales. Las dimensiones exactas solamente se pueden tomar del producto.     | <b>SL</b> | Risbe vsebujejo vse potrebne mere (mm), za katere veljajo običajne tolerance. Točne mere je možno razbrati le z izdelka.                                                                                        |
| <b>NL</b> | De tekeningen bevatten alle noodzakelijke maten (mm) die onderhavig zijn aan de gebruikelijke toleranties. De nauwkeurige maten kunnen alleen aan het product worden genomen.   | <b>ET</b> | Joonised sisaldavad kõiki vajalikke mõõtmeid (mm), mille puhul kehtivad tavapäraseid tolerantsid. Täpseid mõõte saab võtta ainult tootelt.                                                                      |
| <b>DK</b> | Tegningerne indeholder alle nødvendige mål (mm), som er omfattet af de sædvanlige tolerancer. Præcise mål findes kun på produktet.                                              | <b>LV</b> | Zīmējums ir norādīti visi nepieciešamie izmēri (mm), uz kuriem attiecas ierastās pielaides. Precīzus izmērus var redzēt tikai uz izstrādājuma.                                                                  |
| <b>PT</b> | Os desenhos contêm todas as dimensões necessárias (mm), as quais estão sujeitas as tolerâncias convencionais. As dimensões exatas só podem ser consultadas no produto.          | <b>SR</b> | Crteži sadrže sve potrebne dimenzije (mm), koje podležu uobičajenim tolerancijama. Tačne dimenzije mogu se preuzeti samo sa proizvoda.                                                                          |
| <b>PL</b> | Rysunki zawierają wszystkie niezbędne wymiary (mm), które podlegają zwykłym tolerancjom. Dokładne pomiary można wykonać tylko na produkcie.                                     | <b>NO</b> | Tegningene inneholder alle nødvendige mål (mm), som overholder vanlige toleranser. Nøyaktige mål kan kun hentes ved å måle produktet.                                                                           |
| <b>CS</b> | Výkresy obsahují všechny požadované rozměry (mm), které podléhají běžným tolerancím. Přesné rozměry lze zjistit pouze přímo na produktu.                                        | <b>BG</b> | Чертежите съдържат всички необходими размери (mm), които са предмет на обичайните допуски. Точни размери могат да се вземат само от изделието.                                                                  |
| <b>SK</b> | Výkresy obsahujú všetky potrebné rozmery (mm), na ktoré sa vzťahujú bežné tolerancie. Presné rozmery je možné zistiť len priamo na výrobku.                                     | <b>JP</b> | 図面には必要な寸法 (mm) がすべて記載されていますが、これらは通常の公差に従います。正確な寸法は、製品からしか得られません。                                                                                                                                                |
| <b>ZH</b> | 图纸包含所有必要的尺寸 (mm)。这些尺寸采用常见的公差。准确的测量只能在产品上测量。                                                                                                                                     | <b>UA</b> | Креслення містять усі потрібні розміри (mm), що знаходяться у межах звичайних допусків. Точні розміри можна виміряти лише на самому виробі.                                                                     |
| <b>RU</b> | На чертежах указаны все необходимые размеры (в мм), на которые распространяются обычные допуски. Точные размеры можно снять только с самого изделия.                            | <b>AR</b> | تحتوي الرسومات على جميع الأبعاد الضرورية (مم) التي تخضع للتفاوتات المعتادة. لا يمكن أخذ القياسات الدقيقة إلا على المنتج.                                                                                        |
| <b>FI</b> | Piirustukset sisältävät kaikki tarvittavat mitat (mm) tavallisi toleransseilla. Tarkat mitat voi mitata tuotteella.                                                             | <b>TR</b> | Çizimler standart toleranslara tabi olan, gerekli tüm ölçüleri (mm) içermektedir. Tam ölçüler sadece üründen alınabilir.                                                                                        |
| <b>SV</b> | Ritningarna visar alla nödvändiga mått (mm), som gäller för de vanliga toleranserna. Exakta mått kan endast tas från produkten.                                                 | <b>HU</b> | A rajzok tartalmazzák az összes szükséges méretet (mm), amelyekre a szokásos tűréshatárok vonatkoznak. Pontos méreteket csak a termékről lehet venni.                                                           |
|           |                                                                                                                                                                                 | <b>HE</b> | התרשימים כוללים את כל המידות הנחוצות (מ"מ), הכפופות לגבולות החופש הרגילים. ניתן לבצע מדידה מדויקת רק במוצר.                                                                                                     |

**Xuniva S 400/400**

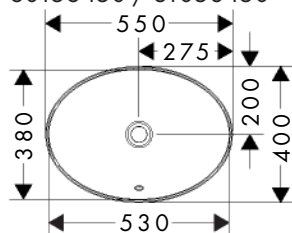
60155450 / 61054450

**Xuniva S 450/450**

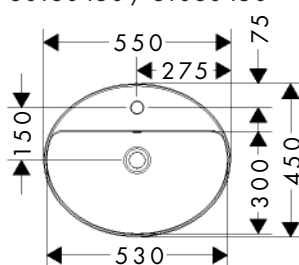
60159450 / 61056450

**Xuniva D 550/400**

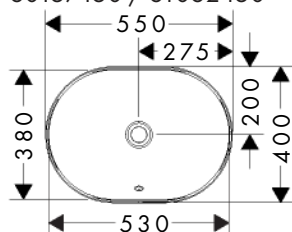
60156450 / 61058450

**Xuniva D 550/450**

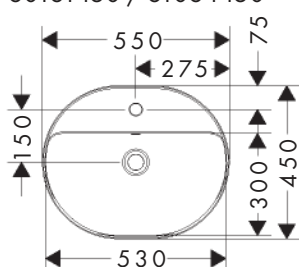
60160450 / 61060450

**Xuniva U 550/400**

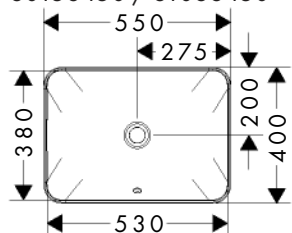
60157450 / 61062450

**Xuniva U 550/450**

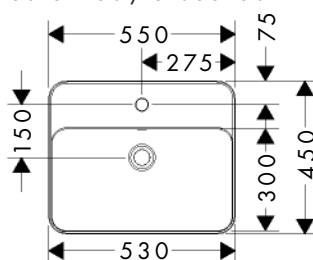
60161450 / 61064450

**Xuniva Q 550/400**

60158450 / 61066450

**Xuniva Q 550/450**

60162450 / 61068450



---

The Hansgrohe logo, consisting of the word "hansgrohe" in a white, lowercase, sans-serif font, centered within a solid black rectangular background.

Hansgrohe · Auestraße 5 · 9 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440  
E-Mail: [info@hansgrohe.com](mailto:info@hansgrohe.com) · Internet: [www.hansgrohe.com](http://www.hansgrohe.com)

06/2023  
9.09/238.01 R01